

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 7 (1898)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINMANN-VÖLMLER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken Champagner-Weine. Monopol für die Schweiz von A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.

## Sanderson's Tapeten

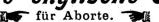
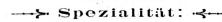
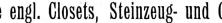
überraschend schön in  
Zeichnung und Colorit

ausserordentlich billig

empfiehlt als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,  
38 Bahnhofstrasse 38.

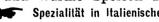
Fetter Unterwaldner-Reib-Käse  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter  
Frische Nidel-Koch-Butter  
liefer gut und billig  
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.  
Ich bitte, meine Adresse ganz auszuschreiben.

Neueste englische Closets  
für Abort.   
ELMIGER & ZGRAGGEN  
Baugeschäft & Baumaterialien-Handlung  
Nachfolger von Joh. Meyer, Architekt  
Inselstrasse 6 \* LUZERN \* hinter dem Bahnhof.  
(Merker)  Spezialität:   
Neueste engl. Closets, Steinzeug- und Gussröhren  
für Abort, alle möglichen Geruchverschlüsse, Wandbecken und  
Pissoirs (in Thon, engl. Steinzeug und Guss), sämtliche Wasser-  
leitungsgegenstände (Hahnen, Bleiröhren etc.).  
Wir besorgen auch bezügliche  
Installationen und jede vorkommende Reparatur.

Zur beginnenden Saison empfehlen den Herren  
Hotelbesitzern der Schweiz die  
allgemeiner Beliebtheit sich erfreuenden  
Internationalen Thee-Melangen  
(Mischungen von China-, Indien- und Ceylon-Thee)  
in der Preislage von  
Fr. 3.90, 4.60, 5.50 und 6.75 pro Kilo verzollt,  
franko Haus.  
Post-Versand in 3/4 Ko.-Blechkästen.  
Per Bahn in Kisten von 30/40 Ko. Inhalt.  
Königsberger Thee-Compagnie,  
Berlin, Leipzigerstrasse 42. 1907  
M. acto 789/5 B

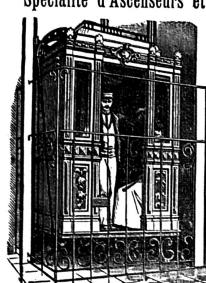
Stellung als  
Direktor oder Geschäftsführer

in Hotel I. Ranges, auf kommenden Winter, sucht tüchtiger  
Fachmann 30 Jahre alt. — Offerten unter H 2009 R be-  
förderst die Exped. d. Bl.

Restaurant, Victoria"  
am Rheinfall \* NEUHAUSEN \* am Rheinfall  
5 Minuten vom N. O. Bahnhof.  
Ganz neu und comfortabel eingerichtet.  
Gute Küche. — Reelle Bedienung.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.  
Spezialität in Italienischen Artikeln.   
Jedermann, speziell den Tit. Reisenden bestens empfohlen.  
Victor Agolzer, Eigentümer.  
1908

Ateliers de Constructions mécaniques  
ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver  
Essoreuses syst. américain  
Séchoirs

Calandes sécheuses  
Désinfection, Essorage  
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.  
INSTALLATIONS  
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessiv  
spécial, grand débit, pas d'usure,  
superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,  
Angleterre, Etats-Unis.  
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne  
Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE → Catalogue et devis gratuits.

Überraschend schön in  
Zeichnung und Colorit

ausserordentlich billig

empfiehlt als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,  
38 Bahnhofstrasse 38.



Erste Kaffeerösterei nach Wiener Art  
von S. Levaillant & Bollag, Basel

empfiehlt ihre bekannten

1922

Wiener und Karlsbadermischungen  
stets frisch geröstet in Blechbüchsen von 15, 30 und 50 Ko.  
Referenzen erster Hotels zu Diensten.

## Kaffee

Campinas, reischnackend à Fr. — 55 bis — 65 per 1/2 Ko.  
blau sup. extra " 70 " "  
Perl-Kaffee " 80 " "  
Java, gelb, " 95 " "  
Blau-Java, Porto Rico etc. " 90 bis 1.20 " "  
Mokka, arabisch u. abessynisch 1. " 1.30 " "  
Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.  
Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.  
Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

CHAMPAGNE  
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT AMERICAIN EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, M. H. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

BUREAU TECHNIQUE  
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES & PARTICULIÈRES  
PAUL SANDELIN, BRUXELLES  
Architecte-Géomètre de l'Union syndicale des Hôteliers et Restaurateurs de Belgique  
BUREAU TECHNIQUE DE CONSTRUCTIONS à l'épreuve du Feu, rapides et économiques,  
entrant dans les réductions considérables de prime d'assurance.  
PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE. — ON DEMANDE DES AGENTS. 1649  
Adresse télégraphique: Sandelin Bruxelles. — Téléphone 1074.



## Oberkellner - Sekretär - Chef de réception - Geschäftsführer.

Ein vielbester, im Hotelwesen durchaus erfahrener und fähiger  
Fachmann, der doppelten kaufmännischen Buchführung sowie  
der vier Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht  
passende Stellung. Saison- oder Jahresstelle. Gef. Offerten er-  
bitte unter „Veritas“ postlagernd Münnerstadt, Bayern.

Leo Schmitz  
Gas- u. Wasser-Installations-  
Geschäft  
1901 Zürich.  
Prospekte gratis und franco.

Schweiz-England.  
Täglich drei Express-Züge nach London  
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover  
Billigste schnelle Route.

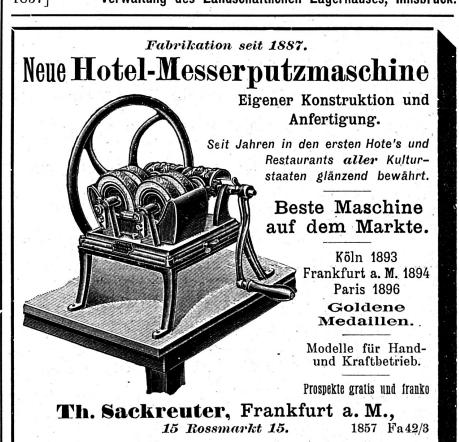
Drei Abfahrten täglich.  
Seefahrt: 3 Stunden.  
Einfache u. Rückfahrtkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



## Landschaftliches Lagerhaus Innsbruck.

Grosses Lager von reingehaltenen Tirolerweinen.

Wir bringen statutgemäß nur solche Weine zum Verkaufe,  
welche von der landwirtschaftlichen Landeslehranstalt und Versuchs-  
station in S. Michael a. d. Eisach bei der amtlichen Untersuchung in  
Bezug auf ihre Natürlichkeit nicht beanstandet wurden. Verkauf und  
Versand in gesiegelten Gebinden von ca. 150—700 Litern. Proben und  
Auskünfte erteilt die (H 1396 Z) 1837] Verwaltung des Landschaftlichen Lagerhauses, Innsbruck.



## Direktor.

Hotelier, Schweizer, durchaus erfahrener und fähiger  
Geschäftsmann, 36 Jahre alt, verheiratet, sucht Stelle als  
Direktor oder Hotel zu pachten. Eintritt respektive Über-  
nahme kann vom 1. November 1898 an geschehen. — Offerten  
befördert unter Chiffre H 1977 R die Expedition d. Bl.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINÉ  
E. GIRARDET & CIE  
A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur  
pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

1909

## Hotel-Verkauf.

Ein alt bekanntes Hotel mit guter Clientèle an einem  
der schönsten Plätze des Vierwaldstätter-Sees ist auf  
Mitte Oktober an zahlungsfähige, tüchtige Wirtsleute zu  
verkaufen. Offerten befördert unter Chiffre H 1993 R die  
Expedition dieses Blattes.



# Seid. Bastrobe Fr. 10.80

bis 77.50 per Stoff zu kompletter Robe — Tussors und Shantungs

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50  
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50 Seiden-Grenadienes „ 1.35 — 14.85  
 Seiden-Foulards bedruckt „ 1.20 — 6.55 Seiden-Bengalines „ 2.15 — 11.60  
 per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seide Steppdecken- und Fahnenteppiche etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

## Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

**Die Kaffee-Rösterei**  
von  
August Hoenes Wwe. & Co. in Basel  
empfiehlt ihre auf's sorgfältigste ausgesuchten  
**Gerösteten Kaffee**  
In Blechtröpfchen von 12.5 und 25 Kilos verpackt.  
Blechtröpfchen-Muster von den billigsten bis zu den feinsten Sorten stehen zu Diensten.  
Referenzen von Ta. Hotels und Restaurants.



**Kurort Badenweiler**  
(Bad. Schwarzwald.)  
Als Sommerfenthal für  
gr. Familie per sofort „Villa Pfüger“,  
prächtig. Lage mit tadeloser Ein-  
richtung, auch Küche, zu vermieten.  
(Kauf nicht ausgeschl.). Auskunft  
durch Amelie Pfüger. 1999

So lange noch Vorrat!  
10 Ltr. prächtig neuengel. Zweiwegflaschen Fr. 4.50  
10 „ neue honigreiche Birnstückl „ 4.10  
10 „ saure grüne Birnstückl „ 3.20  
„ Winiger Boswyl. 2005 (H 2820)



### Für Hotels, Gasthöfe u. Fuhrhalter

empfiehlt mein assortiertes Lager  
in sämtlichen Bürstenwaren zu sehr billigen Preisen.  
Blochbürsten  
von Fr. 8. — bis 30. —, neueste Façon, verstellbar auf jede Seite.  
Pferdebürsten „ Wagenbürsten „ Spaichenbürsten  
etc. etc.  
Schnelle und prompte Bedienung wird zugesichert.  
Bei Beiträgen von Fr. 50. — an 5% Rabatt gegen Bar.

Bürstenfabrik E. Menne  
Filiale: Uster (Schweiz).

**KREBS-GYGAX**, Schaffhausen.  
Beste Hektographen- **MASSE TINTE**.  
\* \* PROSPEKTE GRATIS. \* \* \*

### HOTEL A VENDRE

A vendre, dans une ville capitale de la Suisse française, un bel Hotel Pension et dépendances, de 1<sup>er</sup> rang, nouvellement construit et jouissant d'une excellente et nombreuse clientèle.

Situation splendide. Mobilier confortable et de bon goût. 30 chambres, 40 lits.

Eau de source à volonté. Grands jardins. Terrasses. Jeu de quilles. Remise. Ecurie. Chauffage central.

Position d'avvenir pour un preneur sérieux.

S'adresser à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Berne, sous H 1831 F.

**Grösste Unentbehrlich**  
für alle Hotels, grössten Restaurants, Gastronomie-  
schaften, Käntinen, Konditorien etc. ist meine  
so sehr beliebte und außerordentlich praktische  
fähigkeit. **Passir-Maschine**  
„TRIUMPH“.  
Patentiert in den meisten Kulturstaaten, in der  
Ieh liefern diese Maschinen mit herausnehm-  
baren Sieben in drei Löchern. Man erzielt mit  
derselben überraschende Erfolge. Beden-  
tende Einsparung an Zeit und Kosten. Sieben.  
Großer Verstand nach dem In- und Auslande.  
Viele Anerkennungsschreiben.  
Preis-Courant gratis und franco. 1865

**Carl Schwabenland**  
Ludwigsfeld a. Rh.  
Niederlage zu Fabrikpreisen bei Herren  
Hans Schneberger & Co. in Basel, Kappelerstrasse 16.

### Vertrauensstelle gesucht

als  
**Sekretär oder Kontrolleur**  
für einen jungen gebildeten Mann, gut präsentierend und im Fache bewandert, die drei Sprachen perfekt sprechend und korrespondierend, ebenso die Buchführung sowie Kontrolle erfahren. Eintritt sofort oder später. Auf Wunsch wird Kanton geleistet. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter H 1998 R.

**Passugger Mineralwasser**  
Rabiusa-Schlucht Kt. Graubünden.  
Milder alkalisches Säuerling „Theophil“  
Günstigste Analyse.  
Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.  
Die Verdauung befördernd.  
Säuretigend.  
Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apo-  
theken, sowie in Hotels und Restaurants; in Kisten von 30/1  
oder 50/2 Flaschen auch direkt durch die  
Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,  
Kappelerstrasse 15.

**Stempel** 1853 aus Kautschuk und Metall  
**M. MEMMEL SOHN, BASEL**  
Katalog franco an Jedermann  
Bronzemedaillen, Kautschukstempel & Typen  
Schweiz. Landesausstellung Genf 1896  
Patent Nr. 1227 für Stempel-Typenhalter

**Balsthaler Closetpapier.**  
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl  
in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf per-  
forierten oder unperforierten Rollen mit garantierter  
Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achtet auf neben-  
stehende Fabrikmarke, welche die Güte od. Coupon-  
zahl auf jedem Paket und jeder Rolle angezeigt ist.  
Muster und Bezugssachenliste versendet das  
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal  
in Zürich.

**Genfer Verein der Hotel-Angestellten**  
Internat. Placierungsbureaux  
in Zürich: Lintheschergasse 22  
in Genf: rue Pécolat No. 4.  
Gratisplacierung für Mitglieder des Genfer Vereins  
und der Union Helvetia.  
Der Titl. Prinzipiell zur gef. Benützung bestens empfohlen.  
Die Landesverwaltung.

La célèbre grande marque:  
**Le RHUM des Plantes St-JAMES**  
Ille Martinique  
doit sa réputation universelle et la préférence incontestable du monde médical dont il jouit à son parfum exquis, à sa finesse incomparable et à sa pureté.  
Se vend en bouteilles d'origine dans les principales maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Epiceries fines.  
1955 En gros chez E. LUSCHER & BUHLER J. à Genève.

**Flaschen-Körkmaschinen**  
Spül-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction. Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 811  
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

**Hotel-Adressbuch**  
der Schweiz.  
Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.  
Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthalten.**  
Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.)  
zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer  
Hotelier-Vereins, Basel.

**Hotel Bernerhof, Basel.**  
2 Minuten  
vom  
Centralbahnhof  
Besitzer:  
A. Geilenkirchen.  
In prachtvoller, ruhiger Lage von stadt. Parkanlagen umgeben.  
Komfortabel u. behaglich eingerichtetes Haus.  
Gute Küche. Vorzügliche Betten. 1939  
—✿— Rauch- und Lesezimmer. Bäder. —✿—  
Im Pariser Café-Restaurant. Civile Preise.

**Institution Briod & Gubler,**  
Chailly sur Lausanne.  
1986 (750 L)  
In prachtvoller Lage am Genfer See. Französisch und Englisch.  
Handelsfischer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen  
und Prospekt zu Diensten. Die Direktion.

**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
zum Backen von Speisen: Eiermanagen,  
Gratinplatten, Casseroles etc. etc.  
Viele erste Hotels des In- und Aus-  
landes verwenden unser Geschirr,  
sowie die hervorragende  
Ausdauer der Gläser  
und die brillante  
kunstvolle  
Dekoration.  
**Gebrüder Bauscher Weiden (Bayern)**  
Specialität: Feuerfeste Porzellangeschirre auf allen Ausstellungen.  
Hohe Qualität. Reinlichkeit. Gute Ausführung.  
Niederlage und Muster-Ausstellung  
bei Herrn J. Hallensleben-Lotz  
Telephone Luzern. Telephone 1618

**Für Hotels!**  
Rohr-Möbel für Garten & Veranda, in vorzüglicher  
Ausführung, ferner **Salon-Möbel** (Pariser & Amerikaner  
Façon), in feinsten Farbenzusammensetzung, empfiehlt  
H. Brunner-Wehrli, Rohrmöbelfabrik  
1845 (O F 5092) **Uster** (Schweiz.)

**Das Christliche Kellnerheim Zürich**  
Mühlebachstrasse 7 K 1056 Z  
empfiehlt sich den  
— Herren Hotel-Angestellten —  
zur gef. Benützung.  
Gratis - Stellenvermittlung für Mitglieder.  
Anteilscheine à Fr. 5. — und Fr. 20. — sind noch vorrätig.

**Hotel-Pacht.**  
Im Hotelfache erfahrene und solvante Wirtleute suchen in  
einer gewerblichen Stadt oder Fremdenplatz ein **Jahres-  
geschäft II. Ranges** in Pacht zu nehmen. Gef. Offerten  
befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 2002 R.

**AVIS.**  
**Les Certificats et Contrats d'engagement**  
pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers,  
sont envoyés aux membres contre remboursement par  
LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.  
Certificats: Cahier à 50 feuilles . . . . . fr. 3.50  
" " 100 " . . . . . 6.—  
" " 200 " . . . . . 10.—  
Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 2.50

**Hotel Porta Nigra, Trier**  
1952 neueröffnet.  
Haus I. Ranges, verbunden mit Wein- u. Bierrestaurant.  
Emil Käthe.